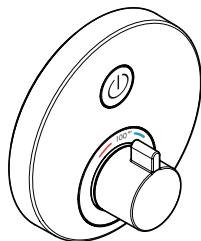
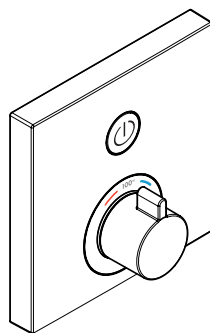


- EN** Installation / User Instructions / Warranty
FR Instructions de montage / Mode d'emploi / Garantie
ES Instrucciones de montaje / Manejo / Garantía



ShowerSelect
15744xx1



ShowerSelect
15762xx1

Technical Information

Water pressure	
Recommended	15 - 75 PSI (0.1 - 0.5 MPa)
Maximum	145 PSI (1 MPa)
Hot water temp.	
Recommended	120°-140° F (48° - 60° C)*
Maximum	158° F (70° C)*
Max. flow rate	6.8 GPM (25.7 L/min)
@ 44 PSI (0.3 MPa)	

* Please know and follow all applicable local plumbing codes when setting the temperature on the water heater.

Installation Considerations

- For best results, Hansgrohe recommends that this unit be installed by a licensed, professional plumber.
- Please read over these instructions thoroughly before beginning installation. Make sure that you have all tools and supplies needed to complete the installation
- This trim is for use with iBox Universal Plus model 01850181 (not included). When this trim kit is installed on the rough valve, an automatically compensating valve for anti-scald protection for individual fixture fittings, compliant to ASME A112.18.1/CSA B125.1, will be created.
- To prevent scald injury, the maximum output temperature of the shower valve must be no higher than 120°F (49°C). In Massachusetts, the maximum output temperature can be no higher than 112°F (44°C).
- This thermostatic mixing valve is for use with a showerhead rated at 1.1 GPM (4.2 L/min) or higher.
- Keep this booklet and the receipt (or other proof of date and place of purchase) for this product in a safe place. The receipt is required should it be necessary to request warranty parts.

Données techniques

Pression d'eau	
recommandée	15 - 75 PSI (0.1 - 0.5 MPa)
maximum	145 PSI (1 MPa)
Température d'eau chaude	
recommandée	120°-140° F (48° - 60° C)*
maximum	158° F (70° C)*
Capacité nominale	6.8 GPM (25.7 L/min)
@ 44 PSI (0.3 MPa)	

* Vous devez connaître et respecter tous les codes de plomberie locaux applicables pour le réglage de la température du chauffe-eau.

À prendre en considération pour l'installation

- Pour de meilleurs résultats, Hansgrohe recommande que ce produit soit installé par un plombier professionnel licencié.
- Veuillez lire attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation. Assurez-vous de disposer de tous les outils et du matériel nécessaires pour l'installation.
- Ce dispositif requiert une pièce intérieure 01850181. Une valve de compensation automatique pour protection anti-brûlure de raccords de robinetterie individuels, conforme à la norme ASME A112.18.1/CSA B125.1, est obtenue lorsque l'ensemble de garniture est installé.
- Pour empêcher des blessures par ébullition, la température de sortie maximale du robinet de douche ne doit pas excéder 120°F (49°C). Au Massachusetts, la température de sortie maximale du robinet de douche ne doit pas excéder 112°F (44°C).
- Ce mitigeur thermostatique est à utiliser avec des pommes de douches ayant un débit de 1.1 GPM (4.2 L/min) ou supérieur.
- Conservez ce livret et le reçu (ou une autre preuve sur laquelle figurent la date et l'endroit de l'achat) pour ce produit dans un endroit sûr. Le reçu est requis si vous commandez des pièces sous garantie.

Datos técnicos

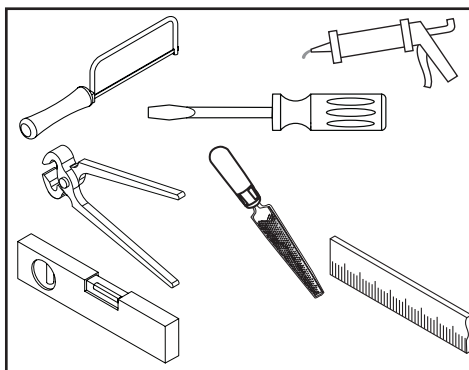
Presión en servicio recomendada	15 - 75 PSI (0.1 - 0.5 MPa)
max.	145 PSI (1 MPa)
Temperatura del agua caliente recomendada	120°-140° F (48° - 60° C)*
max.	158° F (70° C)*
Caudal máximo @ 44 PSI (0.3 MPa)	6.8 GPM (25.7 L/min)

- * Debe conocer y cumplir todos los códigos locales aplicables para ajustar la temperatura del calentador de agua.

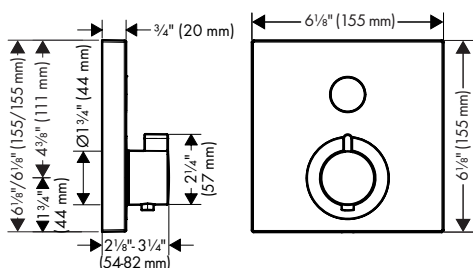
Consideraciones para la instalación

- Para obtener mejores resultados, la instalación debe estar a cargo de un plomero profesional matriculado.
- Antes de comenzar la instalación, lea estas instrucciones detenidamente. Asegúrese de tener las herramientas y los insumos necesarios para completar la instalación.
- La unidad requiere una pieza interior de válvula 01850181. Cuando se instala el kit de pieza exterior se crea una válvula de compensación automática para protección anti-escaldadura para accesorios individuales, en cumplimiento con ASME A112.18.1/CSA B125.1.
- Para evitar escaldaduras, la máxima temperatura de salida de la válvula de la ducha no debe exceder los 120°F (49°C). En Massachusetts, la máxima temperatura de salida de la válvula de la ducha no debe exceder los 112°F (44°C).
- El mezclador termostático está diseñado para uso con cabezales de ducha calificados a 1.1 GPM (4.2 L/min) o más.
- Mantenga este folleto y el recibo (u otro comprobante del lugar y fecha de compra) de este producto en lugar seguro. El recibo se requiere en caso de ser necesario solicitar piezas bajo garantía.

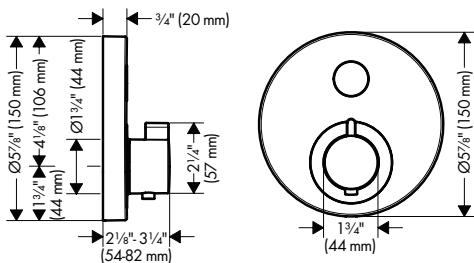
Tools Required / Outils Requis / Herramientas Útiles



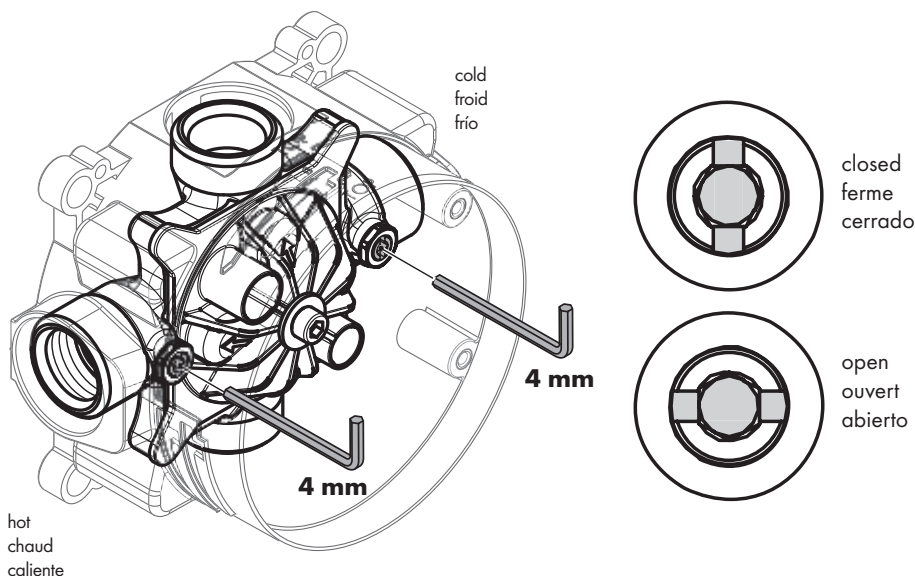
ShowerSelect 15762XX1



ShowerSelect 15744XX1



Service Stops / Butées d'arrêt d'isolation / Cierres de servicio



⚠ Important

The 01850181 iBox Universal Plus rough valve (not included) incorporates service (isolation) stops on the hot and cold inlets.

Use a 4 mm Allen wrench to open and close the stops.

⚠ Avis

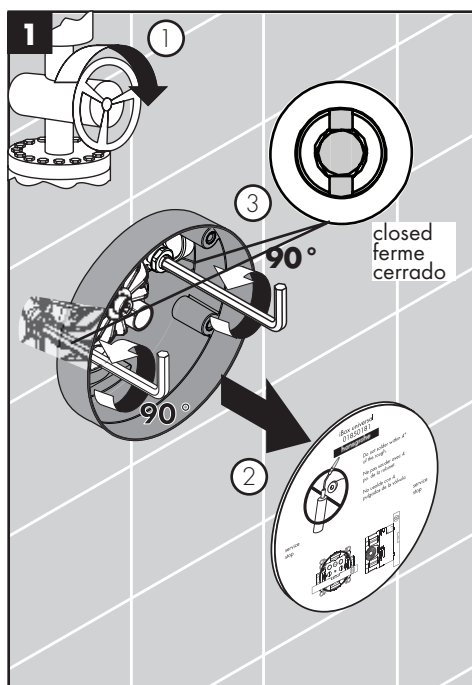
Le corps d'encastrement iBox Universal Plus, #01850181, (non compris) inclut les arrêts d'isolation service.

Utiliser un clé hexagonale de 4 mm pour ouvrir et fermer les.

⚠ Importante

El cuerpo empotrado iBox Universal Plus, #01850181, (no incluido) incluye los cierres de servicio.

Utilice una llave hexagonal de 4 mm para abrirlas y cerrarlas.



⚠ To reduce the risk of scald injury and property damage, turn the water off at the main.

Remove the cover.

Close the stops.

⚠ Pour réduire les risques de blessures par brûlure et de dommages matériels, fermez l'eau à la valve principale.

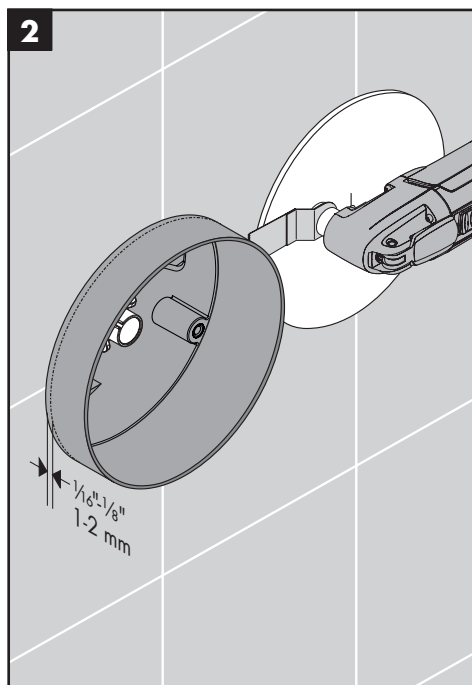
Enlevez le couvercle.

Fermez les butées d'arrêt.

⚠ Para evitar lesiones por escaldadura y daños a la propiedad, asegúrese de cerrar el paso del agua en la entrada del suministro.

Retire la tapa.

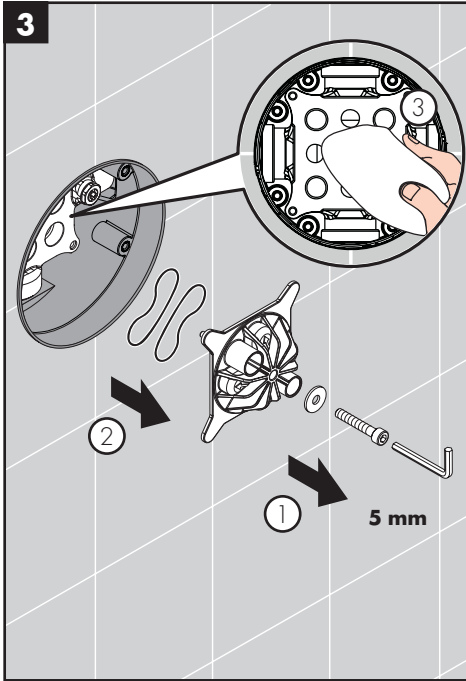
Cierra los topes.



Cut the plaster shield so that it extends $\frac{1}{16}$ "- $\frac{1}{8}$ " (1-2 mm) outside the surface of the finished wall.

Coupez la coque de protection de façon à ce qu'elle dépasse de $\frac{1}{16}$ à $\frac{1}{8}$ po (1-2 mm) à l'extérieur de la surface du mur fini.

Corte el protector de yeso de modo que sobresalga $\frac{1}{16}$ "- $\frac{1}{8}$ " (1-2 mm) de la superficie de la pared terminada.



Remove the flush insert and the flush insert seals.

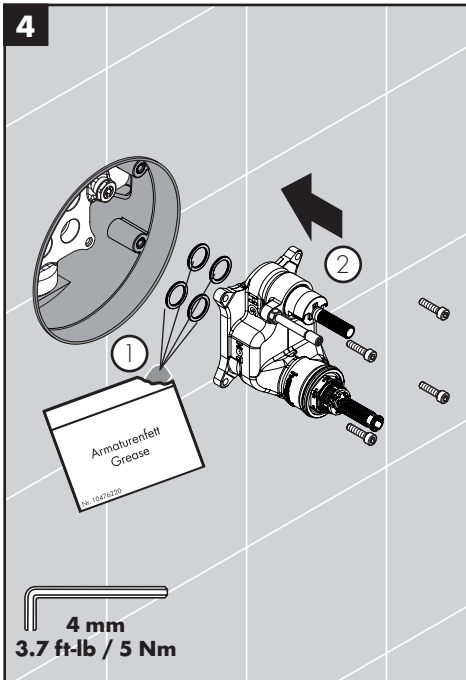
Dry the inside of the valve using a soft cloth.

Retirez le module encastré et les joints d'étanchéité du module encastré.

Sécher l'intérieur de la valve à l'aide d'un chiffon doux.

Retire el inserto de lavado y los sellos del inserto de lavado.

Seque el interior de la válvula con un paño suave.



Lightly lubricate the function block o-rings.

Install the function block.

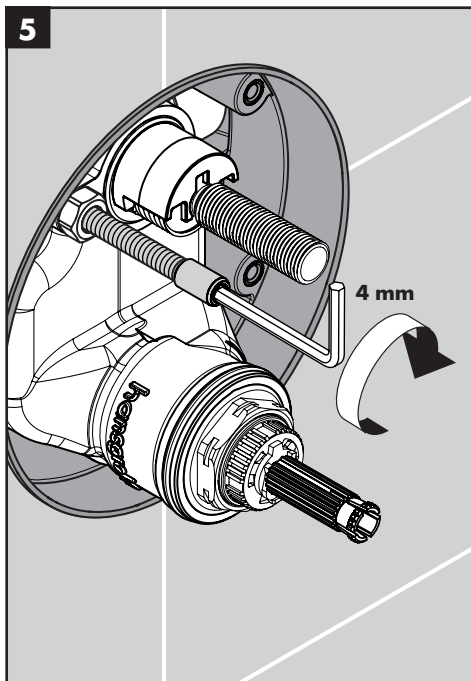
Lubrifiez légèrement les joints toriques de le bloc fonction.

Installez le bloc fonction.

Lubrique levemente los retenes anulares del bloque de función.

Instale el bloque de función.

5

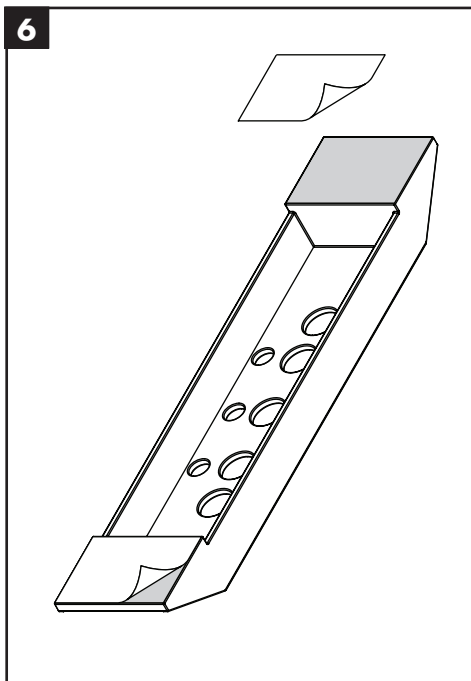


Lower the spacer.

Abaissez l'entretoise.

Baje el separador.

6

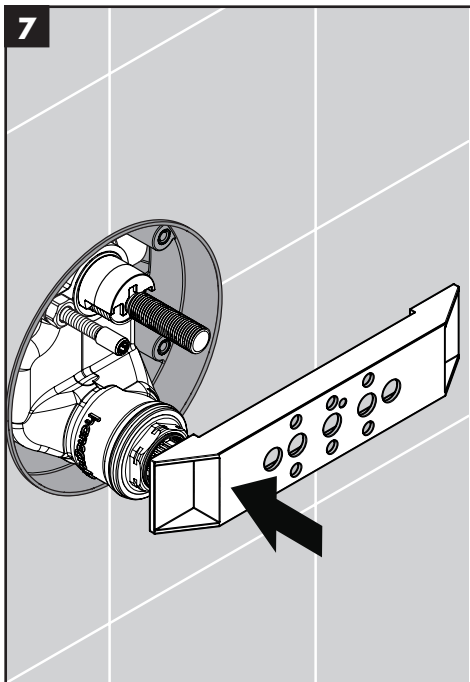


Remove the backing from the adhesive pads on the fitting aid.

Retirez la pellicule protectrice des plaquettes adhésives sur l'aide au montage.

Retire la parte posterior de las almohadillas adhesivas de la ayuda de montaje.

7

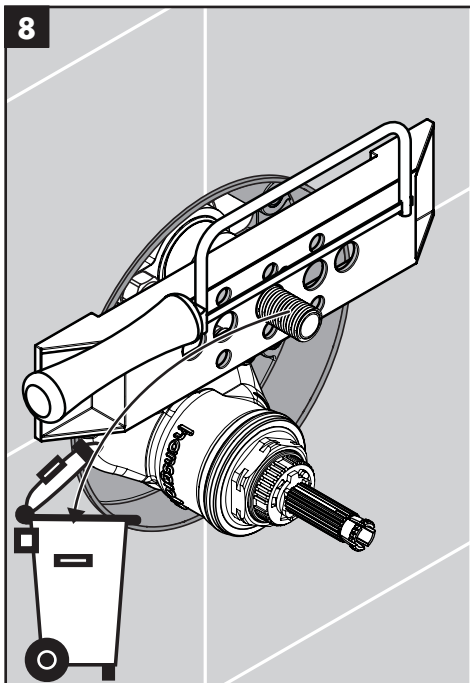


Position the fitting aid over the shutoff stem.

Positionnez l'aide au montage sur le tige d'arrêt.

Posicione la ayuda de montaje sobre el vástago de cierre.

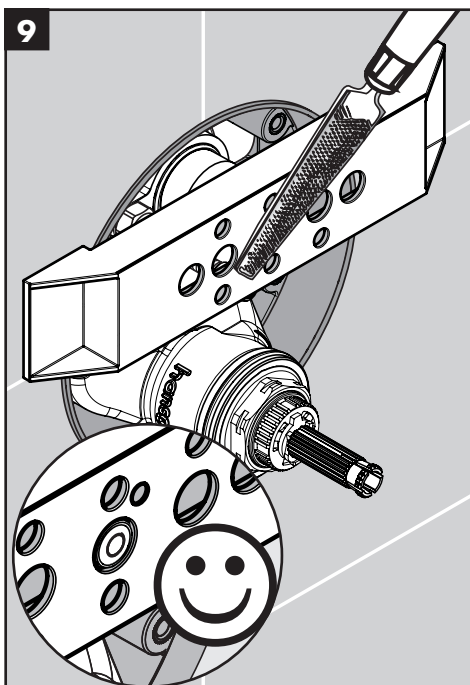
8



Cut the shutoff stem so that it is even with the front of the fitting aid.

Coupez le tige d'arrêt afin qu'elles soient de niveau avec le devant de l'aide au montage.

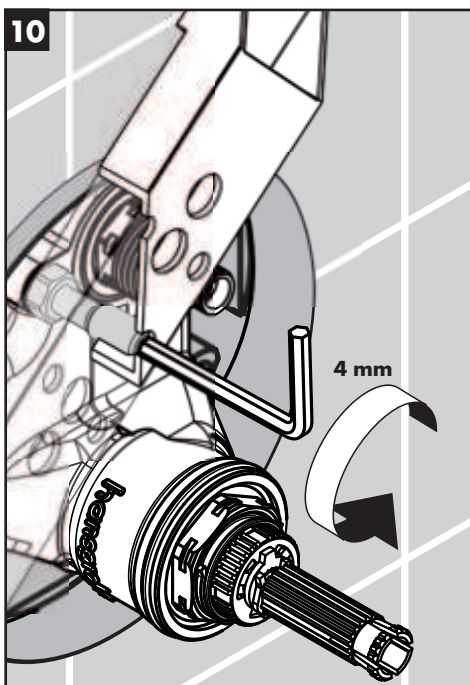
Corte el vástago de cierre de modo que esté parejo con el frente de la ayuda de montaje.



File the shutoff stem so that it is straight and even.

Limez le tige d'arrêt afin qu'elles soient droites et égales.

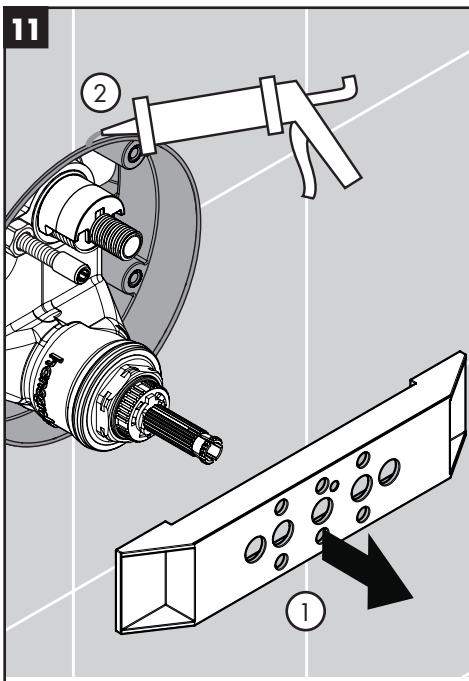
Lime el vástago de cierre de modo que estén rectos y parejos.



Raise the spacer so that it is even with the back of the fitting aid.

Remontez l'entretoise afin qu'elle soit de niveau avec l'arrière de l'aide au montage.

Eleve el separador para que quede parejo con la parte trasera de la ayuda de montaje.



Remove the fitting aid.

Seal the wall around the plaster shield using water-proof sealant.

⚠ Failure to seal the wall may lead to water damage.

Retirez l'aide au montage.

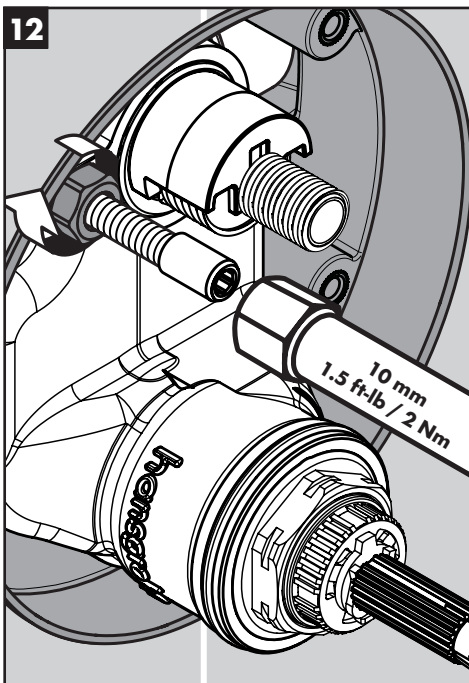
Scellez le mur autour de la coque de protection à l'aide d'un produit de scellement.

⚠ Si le mur n'est pas scellé, l'eau pourrait causer des dommages.

Retire la ayuda de montaje.

Selle la pared alrededor del protector de yeso con un sellador impermeable.

⚠ Si no se sella la pared, pueden producirse daños por acción del agua.

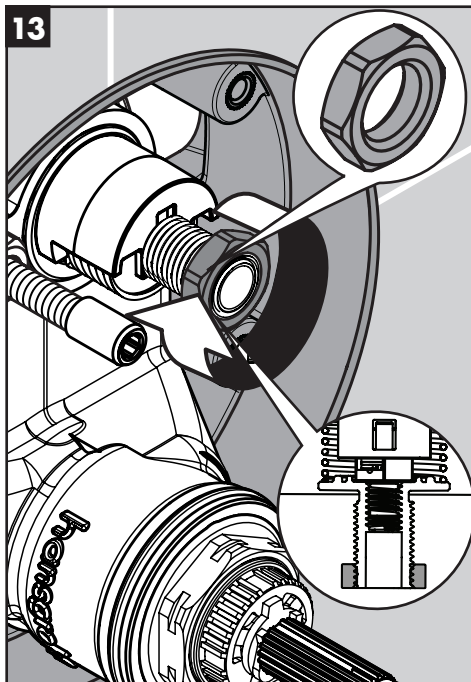


Tighten the nut on the spacer.

Serrez l'écrou sur l'entretoise.

Apriete la tuerca en el separador.

13

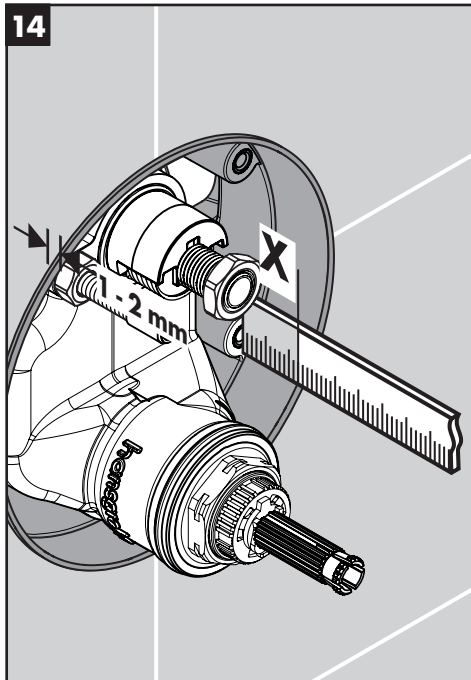


Install the nut on the shutoff valve stem so that it is even with the front of the stem.

Installez les écrous sur le tige des vannes d'arrêt afin qu'ils soient de niveau avec l'avant des tiges.

Instale la tuerca en el vástago de la válvula de cierre de modo que queden parejos con el frente de el vástago.

14

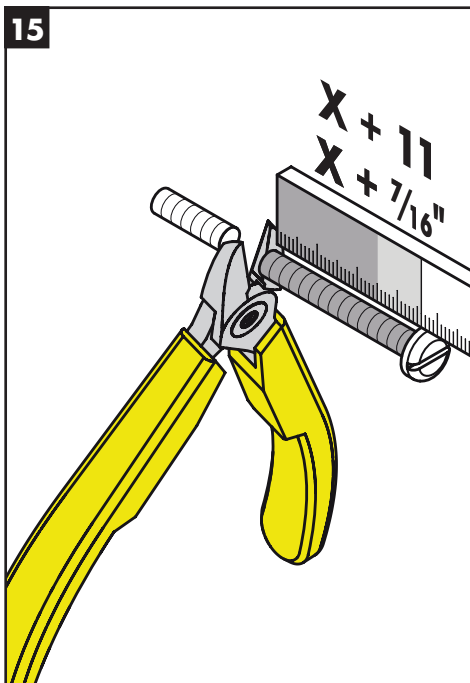


Measure the distance between the outside edge of the plaster shield and the screw flange (X).

Mesurez la distance entre le bord extérieur de la coque de protection et la collerette de la vis (« X »).

Mida la distancia entre el borde externo del protector de yeso y la brida del tornillo ("X").

15



Add $\frac{7}{16}$ " (11 mm) to X.

Cut the retainer plate screws so that they are $X + \frac{7}{16}$ " ($X + 11$ mm) long.

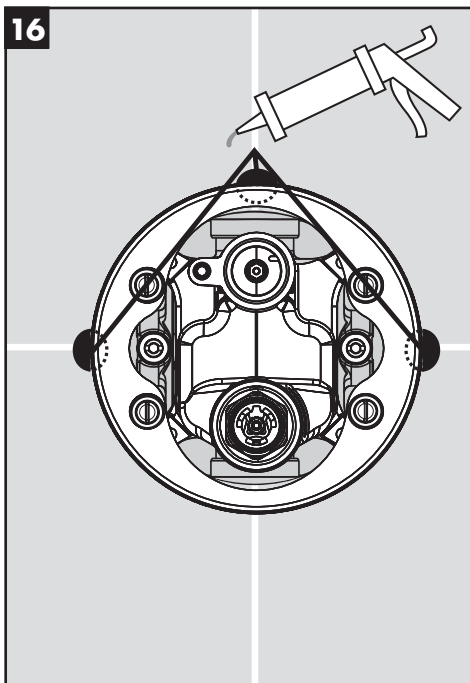
Ajoutez $\frac{7}{16}$ po (11 mm) à X.

Coupez les vis de la plaque d'arrêt afin que leur longueur soit de $X + \frac{7}{16}$ po ($X + 11$ mm).

Agregue $\frac{7}{16}$ " (11 mm) a X.

Corte los tornillos de la placa de sujeción de modo que el largo sea $X + \frac{7}{16}$ " ($X + 11$ mm).

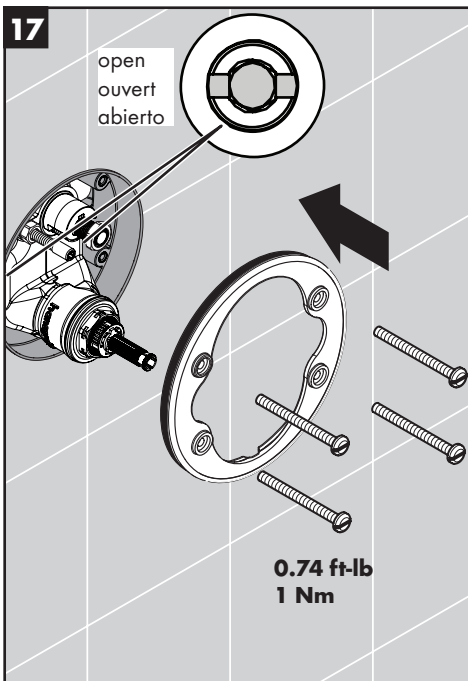
16



Place a small amount of caulk at the top and side groud joints.

Placez une petite quantité de pâte d'étanchéité au niveau des joints de coulis en haut et sur les côtés.

Coloque una pequeña cantidad de calafate en la parte superior y uniones de lechada de cemento laterales.



⚠ Make sure that the stops are open.

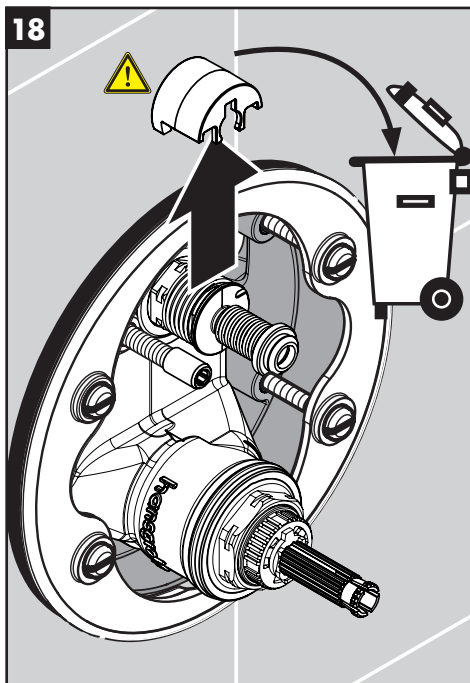
Install the retainer plate.

⚠ Assurez-vous que les vannes d'arrêt soient ouvertes.

Installez la plaque d'arrêt.

⚠ Asegúrese de que las llaves de paso estén abiertas.

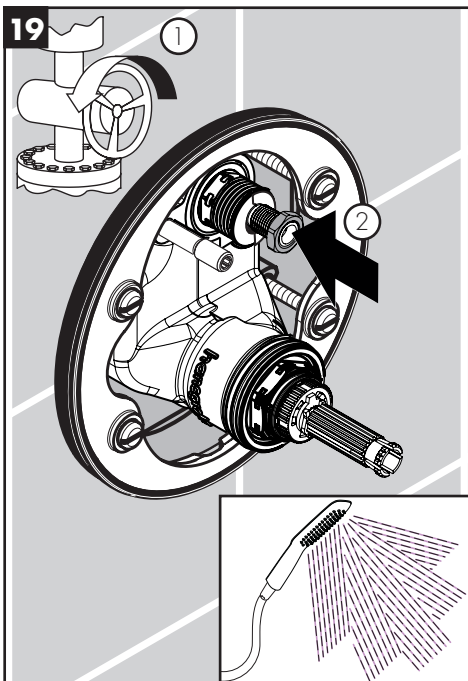
Instale la placa de sujeción.



IMPORTANT: Remove the safety guard from the shutoff valve.

IMPORTANT: Retirez les pièces de protection des vannes d'arrêt.

IMPORTANTE: Retire las protecciones de seguridad de las válvulas de cierre.



Turn the water on at the main.

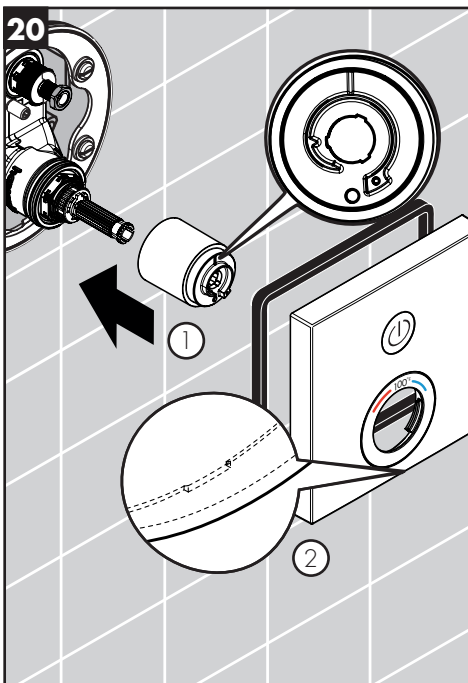
Press the shutoff stem to test the shower function.

Ouvrez l'eau au niveau de la conduite principale.

Appuyez sur le tige d'arrêt pour ouvrir l'eau afin de tester le fonction.

Abra el paso del agua en la entrada del suministro.

Presione el vástago de cierre para encender el agua y probar la función.



Install the thermostatic mixer sleeve.

Model #15762XX1: Install the foam gasket.

Install the escutcheon.

Installez la douille du mitigeur thermostatique.

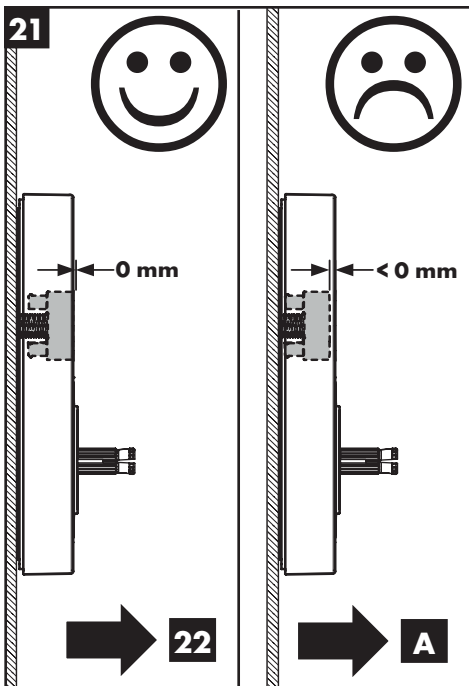
#15762XX1: Installez le joint mousse.

Installez l'écusson.

Instale el manguito del mezclador termostático.

#15762XX1: Instale la junta de espuma.

Instale el escudo.



In the "off" position, the front of the shutoff button should be flush with the front of the escutcheon.

If it is, go to step 22.

If it is not, go to step A.

En position fermée, le devant du bouton d'arrêt doit être à égalité avec le devant de l'écusson.

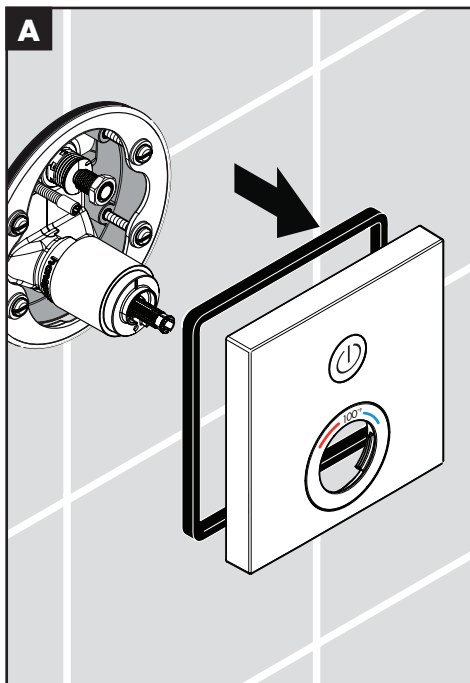
Si c'est le cas, passez à l'étape 22.

Si ce n'est pas le cas, passez à l'étape A.

En la posición de apagado ("off"), el frente del botón de apagado debe estar al nivel del frente del escudo.

Si está al mismo nivel, vaya al paso 22.

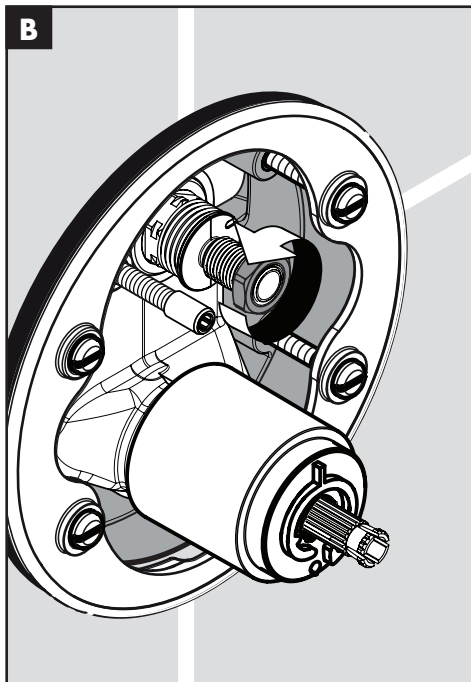
Si no está al mismo nivel, vaya al paso A.



Remove the escutcheon

Retirez l'écusson

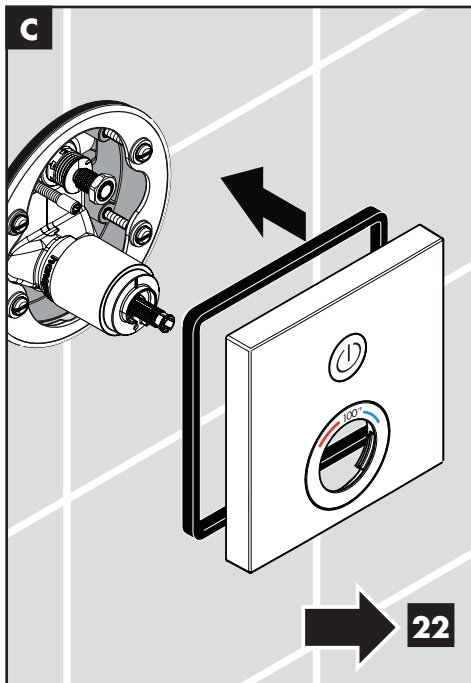
Retire el escudo.

B

Rotate the nut on the shutoff stem slightly counter-clockwise, to bring it out farther.

Tournez légèrement l'écrou sur le tige d'arrêt dans le sens antihoraire, pour les positionner plus loin.

Gire la tuerca del vástago de cierre levemente en sentido antihorario para sacarla un poco más.

C

Reinstall the escutcheon.

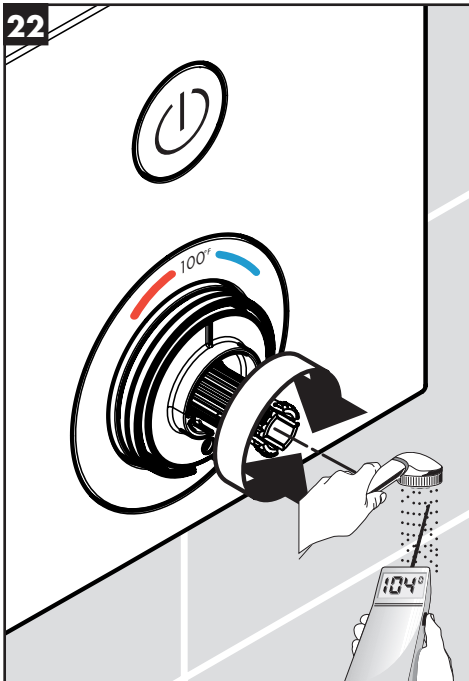
Go to step 22 to continue the installation.

Réinstallez l'écusson.

Passez à l'étape 22 pour continuer l'installation.

Vuelva a instalar el escudo.

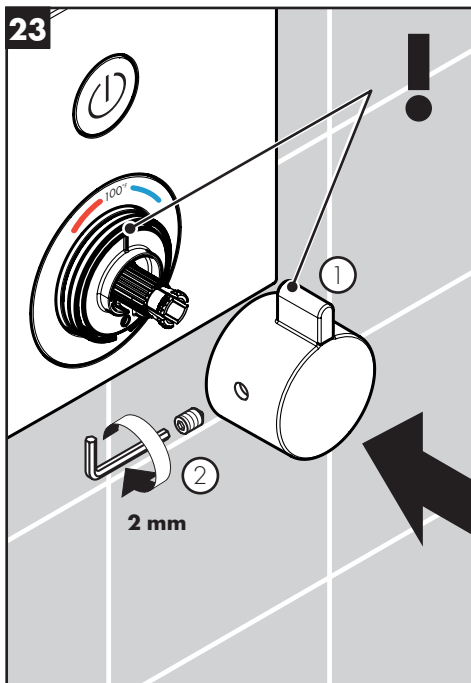
Vaya al paso 22 para continuar con la instalación.



Turn the thermostatic mixer stem until the output water is 104°F (40°C).

Tournez la tige du mitigeur thermostatique jusqu'à ce que l'eau de sortie soit à une température de 104°F (40°C).

Gire el vástago del mezclador termostático hasta que el agua de salida esté en 104°F (40°C).



Install the handle so that the lever is next to the indexing mark on the sleeve and the 100° marking on the escutcheon.

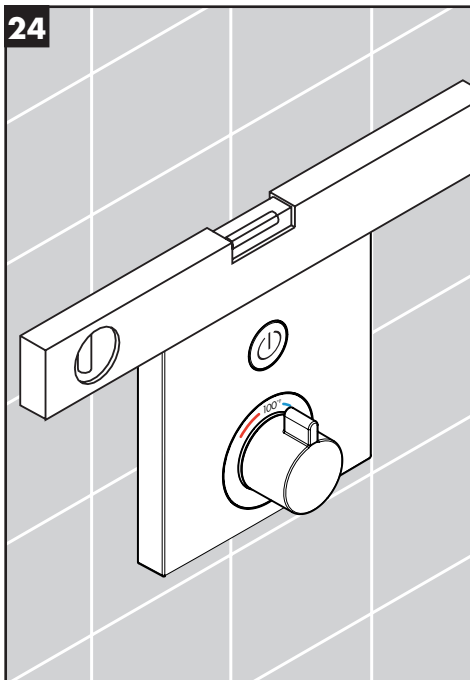
Tighten the handle screw.

Installez la manette afin que le levier se trouve à côté de la marque de positionnement sur la douille et de la marque 100° sur l'écusson.

Serrez la vis de poignée.

Instale la manija de modo que la palanca esté al lado de la marca indicadora en el manguito y la marca 100° en el escudo.

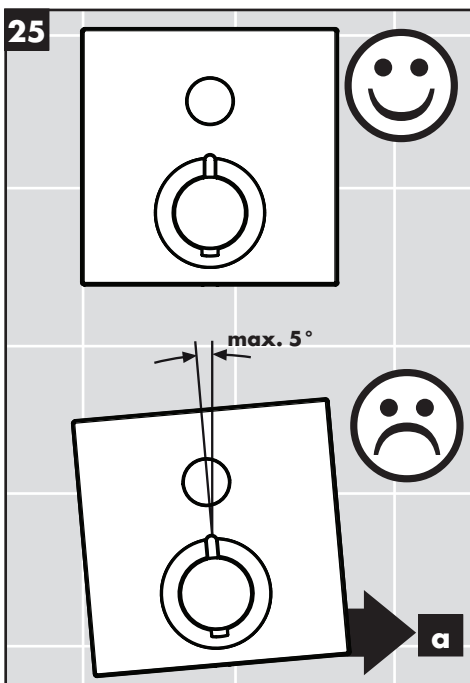
Apriete el tornillo de la manija.



Make sure that the escutcheon is level.

Assurez-vous que l'écusson est de niveau.

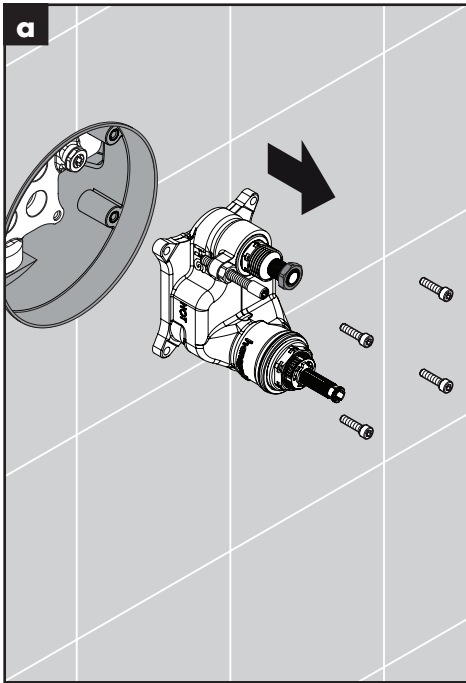
Asegúrese de que el escudo quede nivelado.



If it is not, turn to page 19.

Si ce n'est pas le cas, référez-vous à la page 19.

Si no lo está, vaya a la página 19.



If the escutcheon is tilted 5° or less, follow these steps.

Turn the water off at the main or at the stops.

Remove the function block.

Si l'écusson est incliné de 5° ou moins, suivez ces étapes.

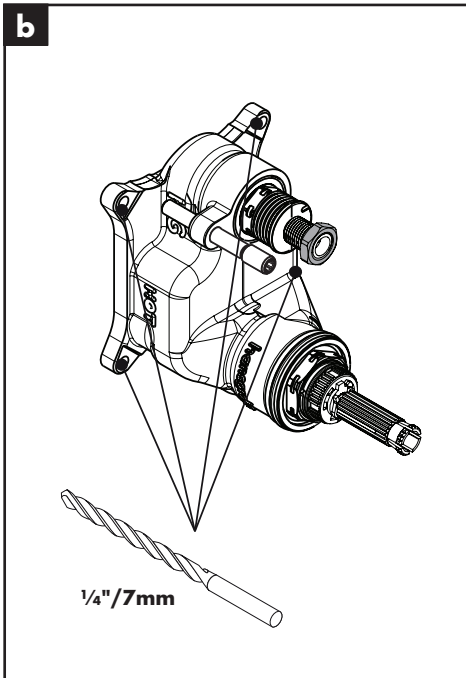
Coupez l'eau au niveau de la conduite principale ou des vannes d'arrêt.

Enlevez le bloc fonction.

Si el escudo está inclinado 5° o menos, siga estos pasos.

Cierre el paso del agua en la entrada del suministro o en las llaves de paso.

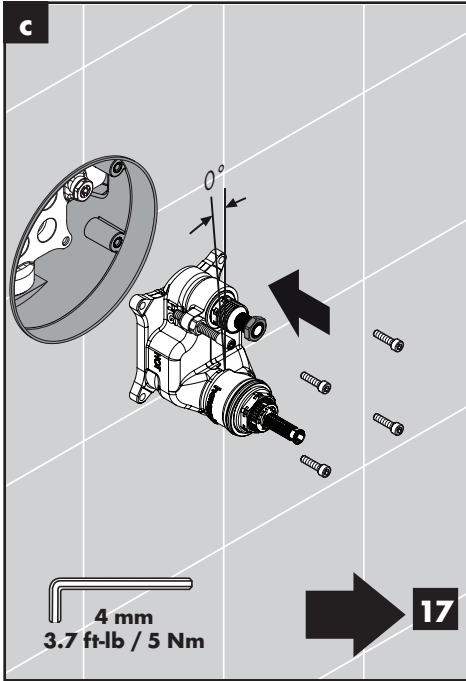
Retire el bloque de función.



Use a 1/4" drill bit to slightly enlarge the screw holes on the function block.

Utilisez une mèche de 1/4 po pour légèrement agrandir les trous de vis du bloc fonction.

Use una broca de 1/4" para agrandar levemente los orificios para los tornillos en el bloque de función.



Install the function block in the rough.

Rotate the function block so that it is straight.

Install the screws.

Installez le bloc fonction dans la boîte d'encastrement.

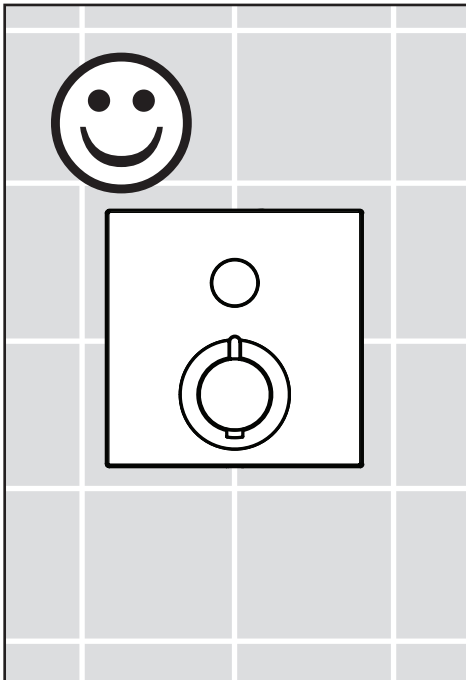
Faites tourner le bloc fonction afin qu'il soit droit.

Installez les vis.

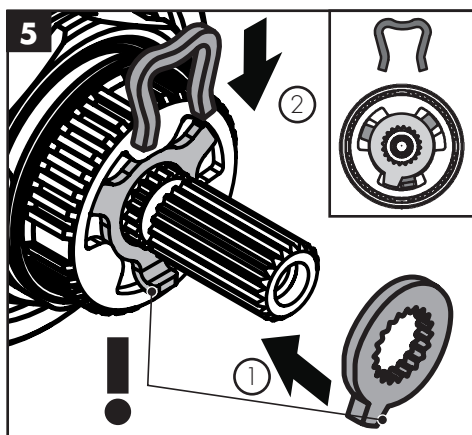
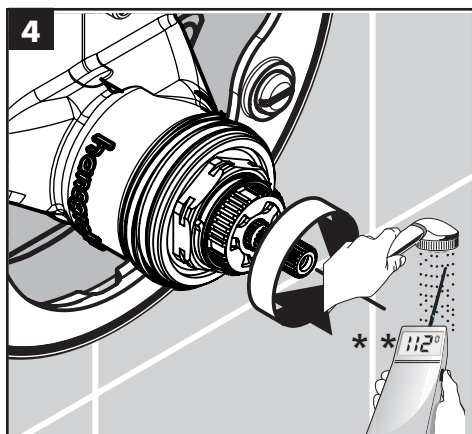
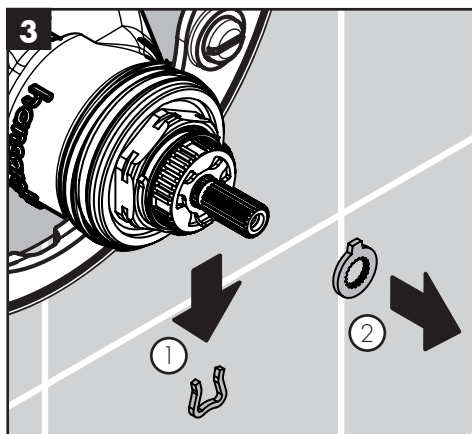
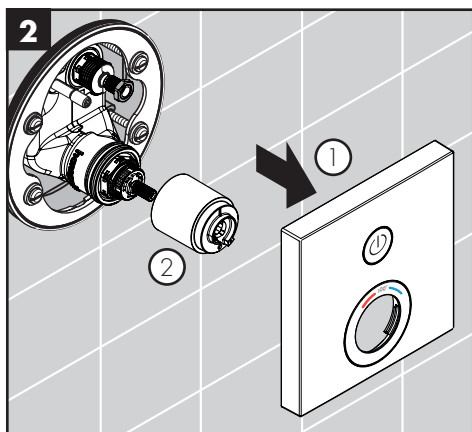
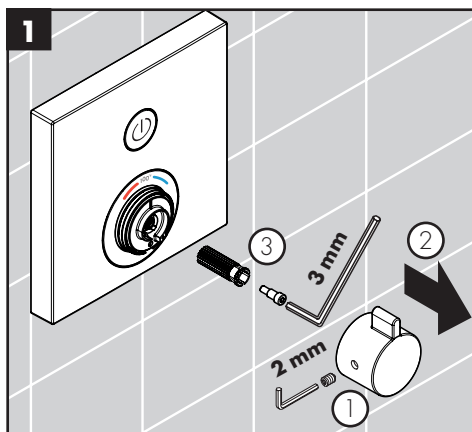
Instale el bloque de función en la pieza interior.

Rote el bloque de función de modo que esté recto.

Instale los tornillos.



Set the high temperature limit stop / Réglage de la butée limite d'eau chaude / Ajuste el tope de límite de alta temperatura

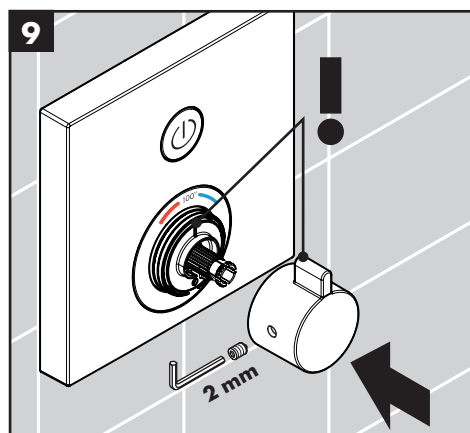
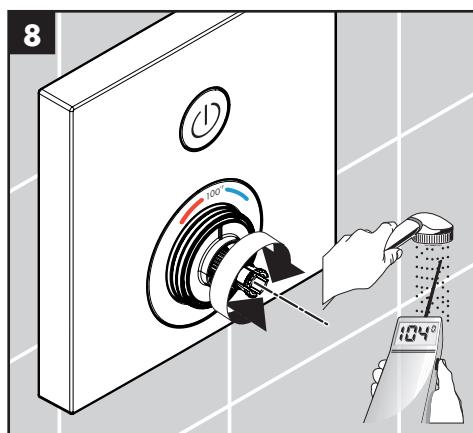
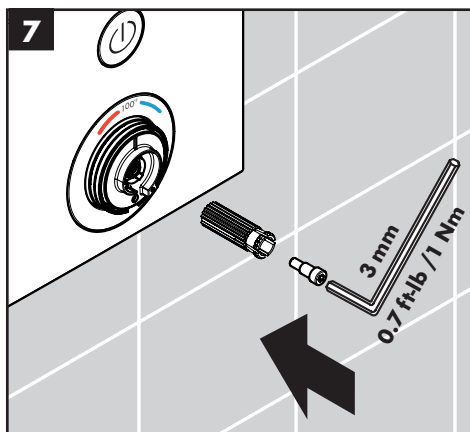
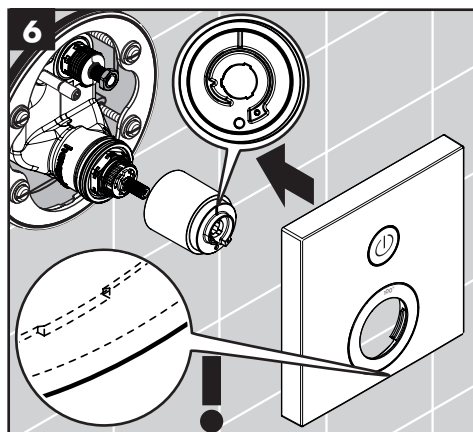


**Follow all applicable local plumbing codes when setting the high temperature limit stop. To prevent scald injury, the maximum output temperature of the shower valve must be no higher than 120°F (49°C). In Massachusetts, the maximum output temperature can be no higher than 112°F (44°C).

**Pour empêcher des blessures par ébouillantage, la température de sortie maximale du robinet de douche ne doit pas excéder 120°F (49°C). Au Massachusetts, la température de sortie maximale du robinet de douche ne doit pas excéder 112°F (44°C).

**Al prevenir escaldas herida, la temperatura de salida máxima de la válvula de chaparrón no debe ser más alto que 120°F (49°C). En Massachusetts la temperatura de salida máxima de la válvula no puede ser más alto que 112°F (44°C).

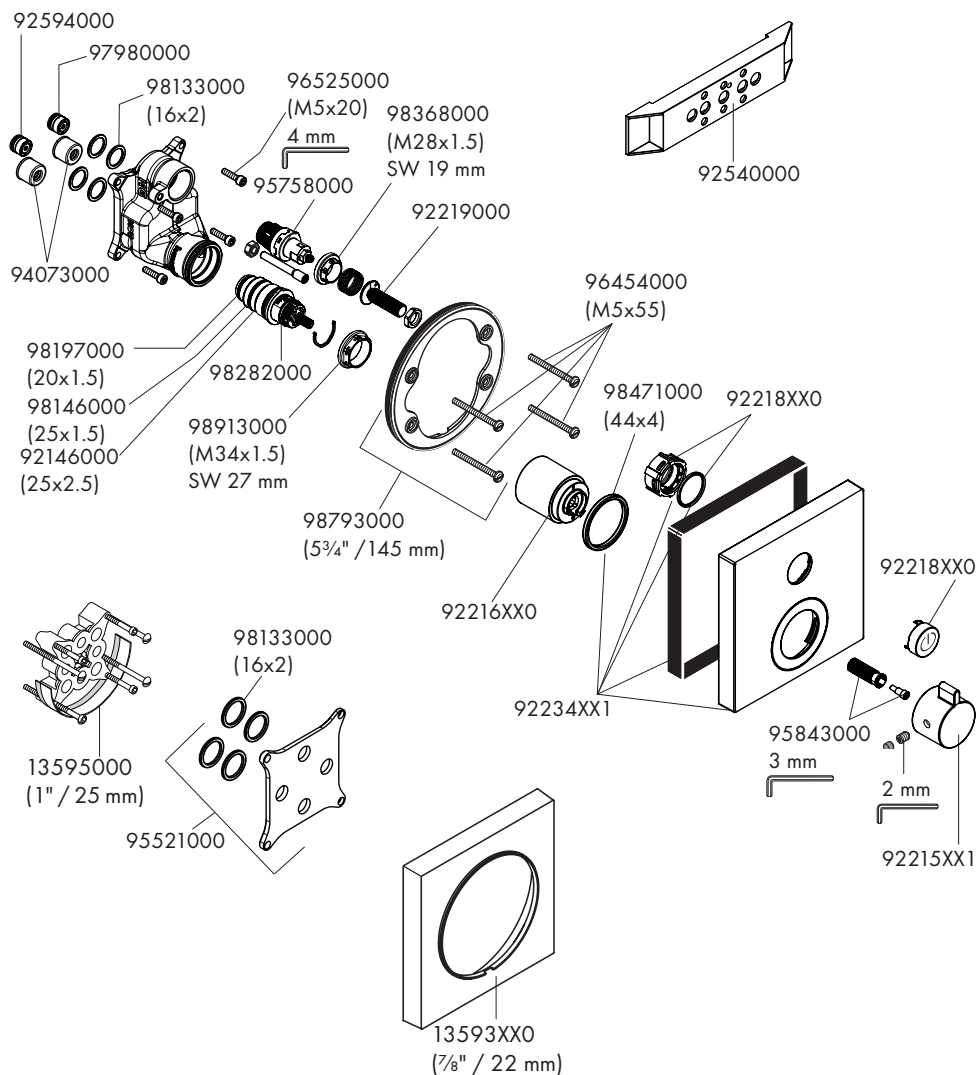
Set the high temperature limit stop / Réglage de la butée limite d'eau chaude / Ajuste el tope de límite de alta temperatura



Replacement Parts / Pièces détachées / Repuestos

ShowerSelect

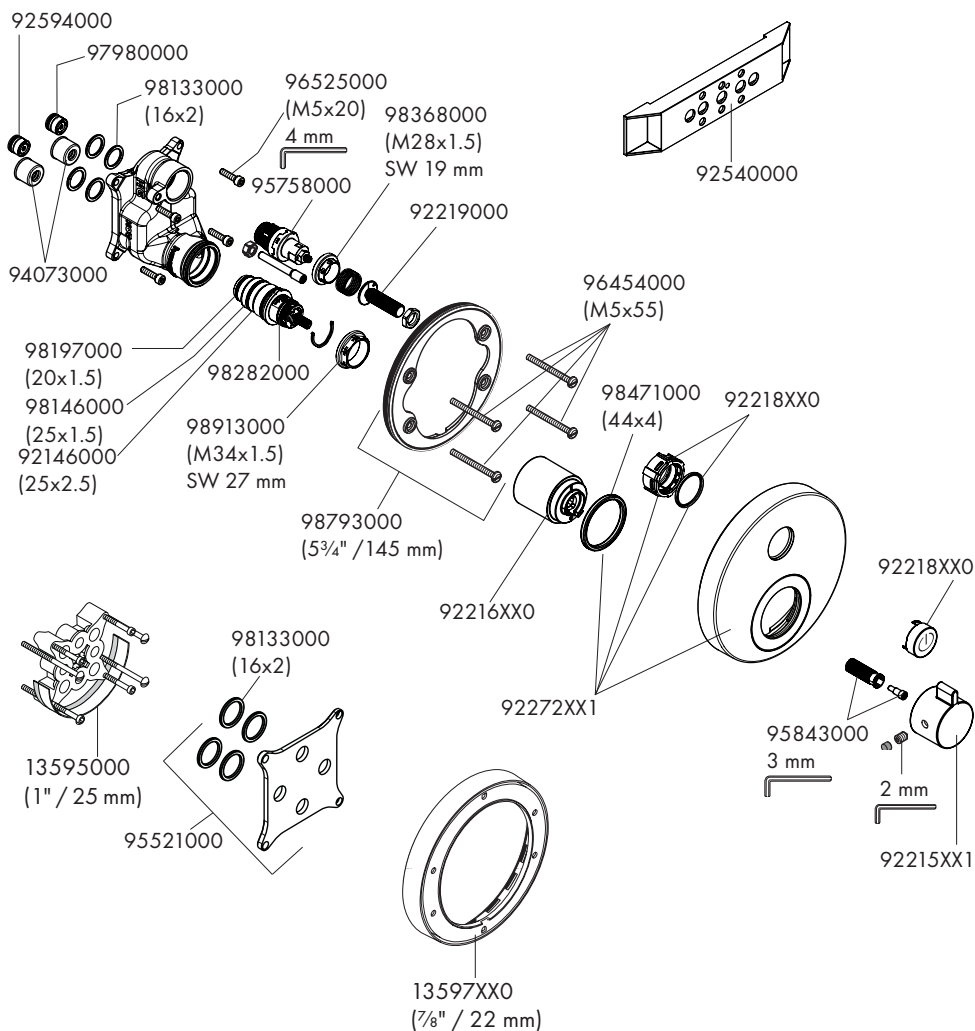
15762XX1



XX = Colors / Couleurs / Acabados

- 00 = Chrome
- 14 = Brushed Bronze
- 34 = Brushed Black Chrome
- 67 = Matte Black
- 70 = Matte White
- 82 = Brushed Nickel

ShowerSelect 15744XX1

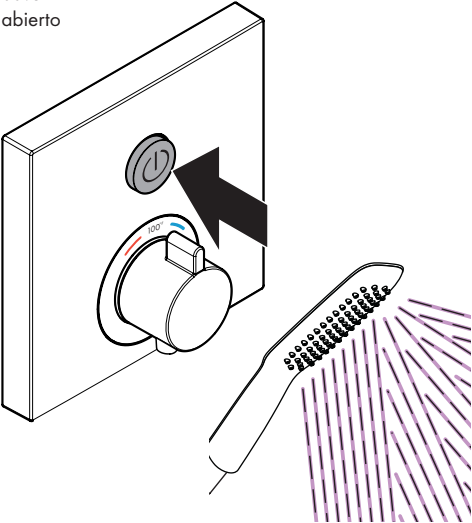


XX = Colors / Couleurs / Acabados

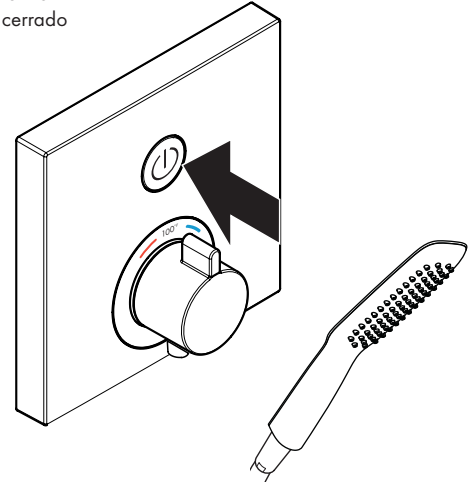
- 00 = Chrome
- 14 = Brushed Bronze
- 34 = Brushed Black Chrome
- 67 = Matte Black
- 70 = Matte White
- 82 = Brushed Nickel

User Instructions / Instructions de service / Manejo

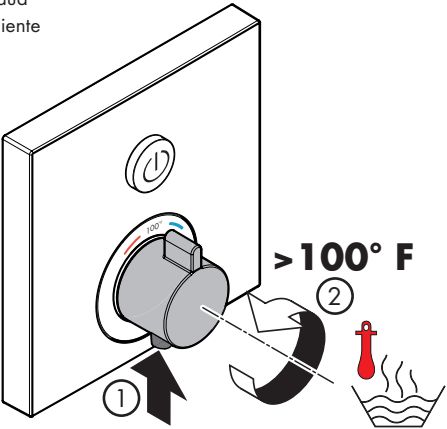
on
ouvert
abierto



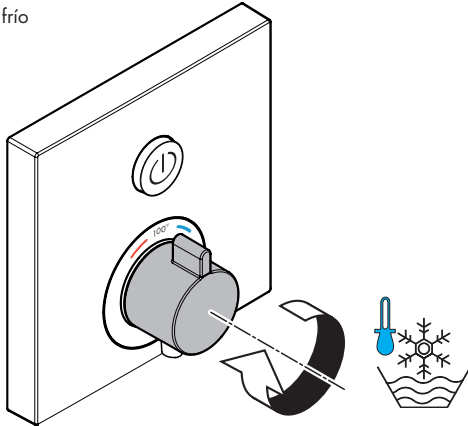
off
fermé
cerrado

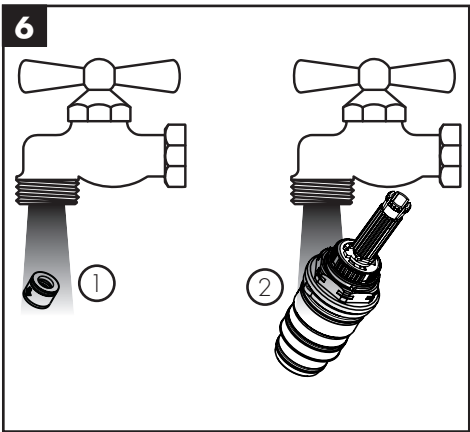
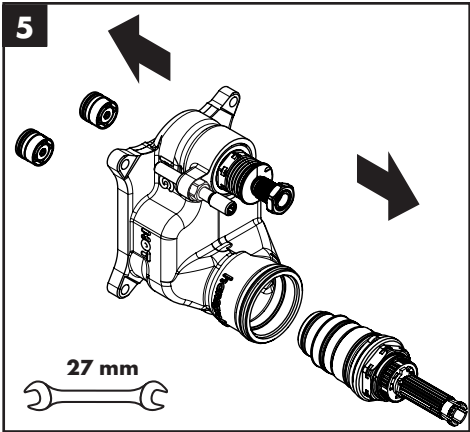
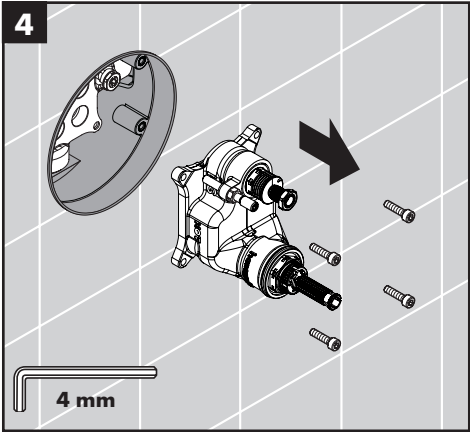
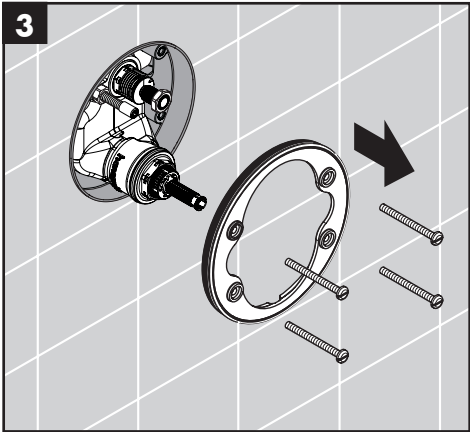
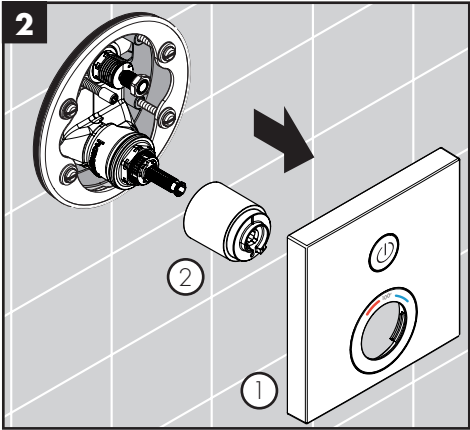
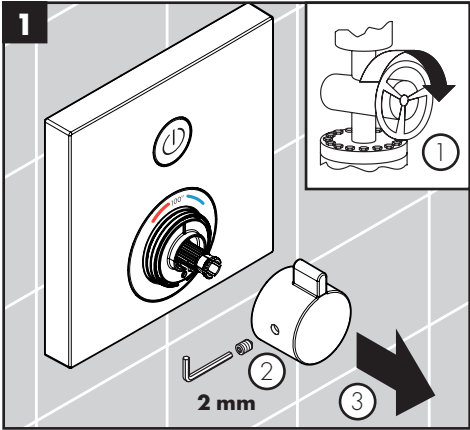


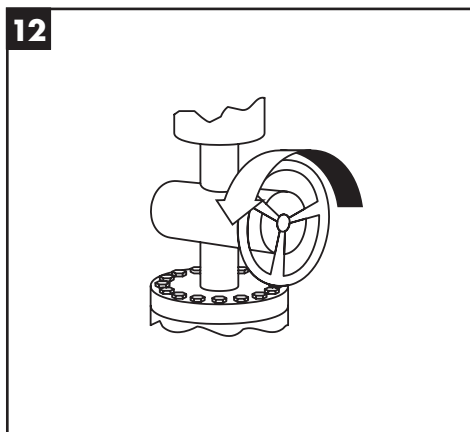
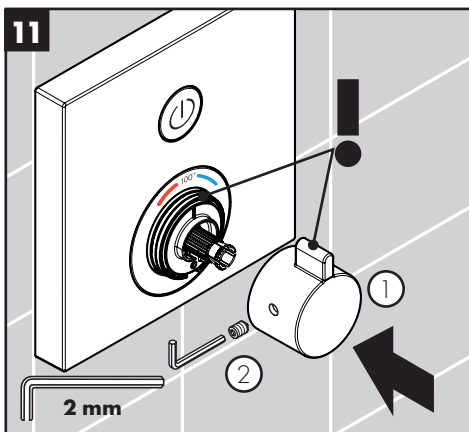
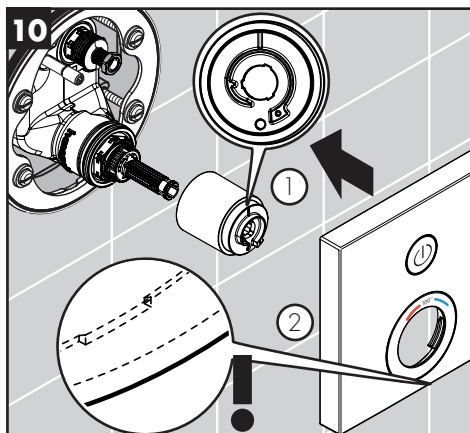
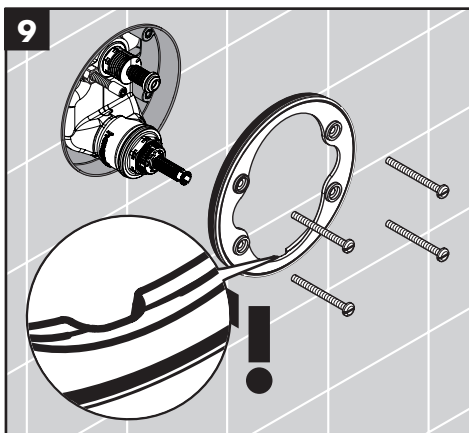
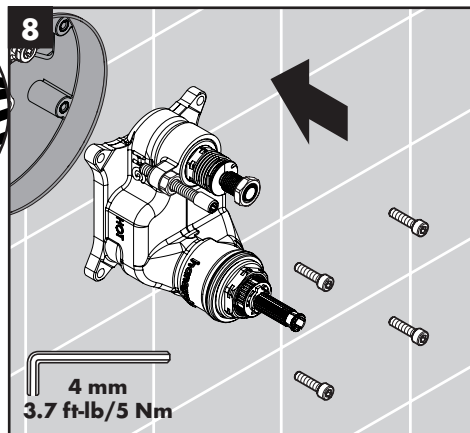
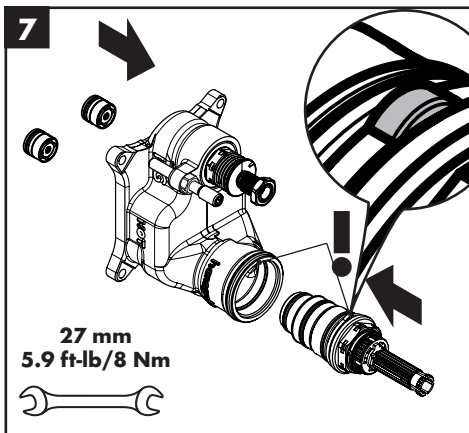
hot
chaud
caliente



cold
froid
frío







Maintenance

- Should the volume of water decrease over time, first inspect and clean the showerhead(s). If the problem persists, inspect the cartridge.
- To prolong the life of the thermostatic cartridge, regularly run it through its complete range of temperatures.
- At least once per year, inspect the check valves. Replace if dirty or worn.

⚠ Use caution with skin contact to hot water to reduce the risk of scald injury. Before servicing the valve, turn the

water off using the stops on the iBox Universal Plus or at the main shutoff.

- When reassembling after maintenance, set the high temperature limit stop before reinstalling the handle.
- If the shower will not be used for an extended period of time, turn off the water to the shower valve by using the service stops in the iBox Universal Plus rough, or at the main shut off.
- If you have questions, please contact Hansgrohe Customer Service at 800-334-0455.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
Insufficient water	Supply pressure inadequate	Check water pressure (If a pump has been installed check to see if the pump is working).
	Regulator filter dirty	Clean filters
	Handshower filter seal dirty	Clean filter seal between handshower and hose
Crossflow, hot water being forced into cold water pipe, or vice versa, when mixer is closed	Backflow preventers dirty or worn	Clean backflow preventers, replace if necessary
Spout temperature does not correspond with temperature set	Thermostat has not been adjusted	Adjust thermostat
	Hot water temperature too low	Increase hot water temperature
Temperature regulation not possible	Thermostatic cartridge dirty or worn	Clean thermostatic cartridge, replace if necessary
	For new installations: rough valve incorrectly connected (should be: cold right, hot left)	Rotate function block 180° or correct the plumbing
Safety stop button not operating	Spring dirty or worn	Clean spring and/or button, replace if necessary
	Button calcified	
Shutoff valve stiff	Select shutoff valve DN9 dirty or worn	Replace Select shutoff valve DN9
Shower or spout dripping	Select shutoff valve DN9 dirty or worn	Replace Select shutoff valve DN9
Pushbutton cannot be actuated or is without function	Safety guard of on-off valve has not been removed	Remove safety guard from isolating valve
Pushbutton is jammed or stiff	O-ring needs to be lubricated	Lightly lubricate the o-ring using white plumbers' grease
Pushbutton does not snap in	Select Adapter trimmed incorrectly	Trim and mount Select Adapter according to Fig. 8. Press the pushbutton into the escutcheon, then mount the escutcheon.

Entretien

- Si le débit d’eau devait décroître avec le temps, commencez par inspecter et nettoyer la ou les pomme(s) de douche. Si le problème persiste, inspectez la cartouche.
 - Pour prolonger la durée de vie de la cartouche thermostatique, faites-la fonctionner régulièrement en utilisant toutes les températures d’eau.
 - Inspectez les clapets de non-retour au moins une fois par année. Remplacez les clapets de non-retour lorsque nécessaire.
- ⚠ Lors de l’entretien du robinet, fermez l’eau à l’aide des butées d’arrêt dans la pièce intérieure iBox Universal Plus ou à la vanne d’arrêt principale.**
- Lors du réassemblage après l’entretien, réglez la butée limite d’eau chaude avant de réinstaller la poignée.
 - Si vous ne comptez pas utiliser la douche pendant un laps de temps prolongé, fermez l’eau au robinet de douche à l’aide des butées d’arrêt dans la pièce intérieure iBox Universal Plus ou à la vanne d’arrêt principale.
 - Si vous avez des questions, veuillez contacter le service à la clientèle de Hansgrohe au 1-800-334-0455.

Dépannage

Dysfonctionnement	Origine	Solution
Pas assez d’eau	Pression d’alimentation insuffisante	Contrôler la pression
	Filtre de l’élément thermostatique encrassé	Nettoyer les filtres
	Joint-filtre de douchette encrassé	Nettoyer le joint-filtre entre la douchette et le flexible
Circulation opposée, l’eau chaude est comprimée dans l’arrivée d’eau froide et vice versa avec robinet fermé	Clapet anti-retour encrassé ou défectueux	Nettoyer le clapet anti-retour ou le changer éventuellement
La température à la sortie ne correspond pas à la température de réglage	Le thermostat n’a pas été réglé	Régler le thermostat
	Température d’eau chaude trop basse, pas d’eau froide	Augmenter la température d’eau chaude entre 42°C et 65°C
Le réglage de la température n’est pas possible	L’élément thermostatique est encrassé ou entartré	Nettoyer l’élément thermostatique ou le changez éventuellement
	La pièce de base a une alimentation inversée (l’eau froide doit être à droite et l’eau chaude à gauche) ou elle est montée à l’envers	Montez le bloc de fonction à 180°
Bouton à pression du verrouillage de sécurité défectueux	Ressort défectueux	Nettoyer le ressort ou bien le bouton à pression, le changer éventuellement
	Bouton à pression entartré	
Fonctionnement de la poignée difficile	Select robinet d’arrêt DN9 d’arrêt défectueux	Changez le Select robinet d’arrêt DN9
La douchette ou le bec verseur goutte	Select robinet d’arrêt DN9 d’arrêt défectueux	Changez le Select robinet d’arrêt DN9
Bouton impossible à actionner ou sans réaction	La sécurité de la vanne d’arrêt n’a pas été retirée	Retirer la sécurité de la vanne d’arrêt
Bouton coincé, grippé	Joint dégraissé	Graisser le joint
Le bouton ne tient pas	Raccourcissement incorrect de l’adaptateur Select	Raccourcir l’adaptateur Select conformément à la figure 8 et le monter. Enfoncer complètement le bouton dans la rosette, puis monter la rosette.

Mantenimiento

- Si el volumen del agua disminuye con el tiempo, primero inspeccione y limpie el cabezal de ducha. Si el problema persiste, inspeccione el cartucho.
- Inspeccione las válvulas de retención al menos una vez por año. Reemplace las válvulas de retención de ser necesario.
- Para prolongar la vida útil del cartucho termostático, hágalo funcionar regularmente en todos los rangos de temperatura.

⚠ Al realizar el mantenimiento de la válvula, corte el suministro de agua usando las llaves de paso de servicio en

la pieza interior iBox Universal Plus o la válvula de paso principal.

- Al rearmar después de realizar el mantenimiento, configure el tope de límite de alta temperatura de reinstalar la manija.
- Si la ducha no se usará por un período extenso de tiempo, corte el suministro de agua a la válvula de la ducha usando las llaves de paso de servicio en la pieza interior iBox Universal Plus o la llave de paso principal.
- Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Departamento de Asistencia al Cliente al 800-334-0455.

Localización de fallas

Problema	Causa	Solución
Sale poca agua	presión insuficiente	comprobar presión
	filtro del termoelemento sucio	limpiar filtro
	Filtro de la teleducha sucio	Limpiar / Cambiar filtro entre flexo y teleducha
Flujo de agua cruzada agua caliente entra en la tubería del agua fría o al revés	válvula antirretorno sucia o pierde	limpiar / cambiar válvula
Temperatura del agua no corresponde a lo marcado	termostato no ha sido ajustado	ajustar termostato
	Temperatura del agua caliente demasiado baja	aumentar temperatura del agua caliente a 42° - 65° C.
No es posible regular la temperatura	termoelemento sucio/lleño de cal	limpiar / cambiar termoelemento
	cuerpo empotrado mal montado (debe estar: frío = derecha) o instalado girado en 180°	girar embellecedor en 180°
Botón de tope no funciona	muelle defecto	Limpiar y aplicar una fina capa de grasa en el muelle y el pulsador
	botón lleño de cal	
Llave de paso va duro	Select llave de paso DN9 dañada	cambiar Select llave de paso DN9
Pierde permanentemente agua por el caño	Select llave de paso DN9 dañada	cambiar Select llave de paso DN9
El pulsador no puede accionarse o no funciona	El seguro de la válvula de cierre no se ha retirado	Retirar el seguro de la válvula de cierre
Pulsador atascado o duro	Junta ya sin grasa	Engrasar la junta
El pulsador no se mantiene	Adaptador Select cortado erróneamente	Cortar el adaptador Select como se muestra en la figura 8 y montarlo. Presionar el pulsador completamente dentro del escudo y luego montar éste.

Cleaning Recommendation for Hansgrohe Products

Modern bathroom faucets, kitchen faucets and shower products are made from different materials to comply with the needs of the market with regard to design and functionality. To avoid damage to the product, it is necessary to take proper care of it.

For best results:

- Prevent the buildup of mineral scale and /or soap residue by cleaning your Hansgrohe product(s) when needed.
- Select a cleaning agent specifically intended for the type of product.
- **Do not** use these types of cleaners as they will cause damage to your Hansgrohe product:
 - ✗ Any cleaning agent containing hydrochloric acid, formic acid, lye, or acetic acid.
 - ✗ Abrasive cleaning powders, pads, or brushes.
 - ✗ Steam cleaners.
 - ✗ "No rinse" cleaning agents.
- **Always** follow the instructions provided by the manufacturer of the cleaning agent.
- **Do not** mix cleaning agents, unless directed by the manufacturer.
- **Do not** spray cleaners directly onto the product as drops could enter openings and gaps and cause damage. When using spray cleaners, spray the cleaner onto a soft cloth or sponge.
- **Always** rinse your Hansgrohe product thoroughly with clear water and polish dry with a soft cloth after cleaning.

Important

- Residue from soaps and shampoos can cause damage. Rinse the product with clean water after each use.
- Residue from basin/tub/tile cleaner can cause damage to faucets and fittings. Immediately rinse any overspray from the Hansgrohe product.
- **Do not** store any cleaning agents under your Hansgrohe product, such as in a vanity unit, as the fumes may damage the product.
- **Damage to the product caused by improper care or the use of improper cleaning agents is not covered by the warranty.**
- **If a component of the product is damaged, replace it to reduce the risk of personal injury, property damage or product failure.**

Conseil de nettoyage pour les produits Hansgrohe

Les robinets pour les salles de bains et les cuisines modernes ainsi que les produits récents pour les douches se composent de matériaux différents afin de satisfaire aux besoins du marché en termes de conception et de fonctionnalité. Afin d'éviter d'endommager le produit, il est nécessaire d'en prendre soin.

Pour de meilleurs résultats :

- Empêchez l'accumulation de tarte et/ou de résidu de savon en nettoyant votre produit Hansgrohe lorsque c'est nécessaire.
- Sélectionnez un produit de nettoyage spécifiquement prévu pour ce type de produit.
- **N'utilisez pas** ces types de nettoyeurs car ils peuvent endommager votre produit Hansgrohe :
 - ✗ Tout produit de nettoyage contenant de l'acide chlorhydrique, de l'acide formique, de la potasse ou de l'acide acétique.
 - ✗ Les poudres de nettoyage, les tampons ou les brosses abrasives.
 - ✗ Les nettoyeurs à vapeur.
 - ✗ Les produits de nettoyage « sans rinçage ».
- **Ne mélangez pas** les produits de nettoyage, à moins que cela soit indiqué par le fabricant.
- **Ne pulvérisiez pas** les nettoyeurs directement sur le produit car des gouttes pourraient entrer dans les ouvertures et les fentes et causer des dommages. Lorsque vous utilisez des nettoyeurs par pulvérisation, pulvérisez le nettoyant sur un chiffon ou une éponge douce.
- Après le nettoyage rincer abondamment à l'eau claire pour éliminer intégralement les restes de détergent.

Important

- Les residus de produits pour le corps comme les savons liquides, shampoings, gels de douche, teintures pour cheveux, parfums, apres-rasage et vernis à ongles peuvent causer des deteriorations. Rincez le produit avec de l'eau propre après chaque utilisation.
- Le résidu provenant des nettoyeurs pour cuvette/baignoire/carrelage peut endommager les robinets et les raccords de tuyauterie. Rincez immédiatement toute surpulvérisation sur le produit Hansgrohe.
- De meme, il est interdit de stocker des detergents ou des produits chimiques sous les produits, par ex. dans un meuble sous lavabo, car les vapeurs qui s'en degagent risquent d'abimer les produits.
- **Les dommages au produit causés par un mauvais entretien ou par l'utilisation de produits de nettoyage inadéquats ne sont pas couverts par la garantie.**
- **Si un composant du produit est endommagé, remplacez-le pour réduire les risques de blessures, de dommages matériels ou de défaillances du produit.**

Recomendación de limpieza para los productos de Hansgrohe

Hoy en día, las griferías de baño y de cocina así como duchas modernas se componen de materiales muy distintos para satisfacer las exigencias del mercado respecto al diseño y la funcionalidad. Para evitar daños y reclamaciones hay que tener en cuenta ciertos aspectos tanto en el uso como en su limpieza.

Para obtener mejores resultados:

- Evite la acumulación de restos de jabón o sarro limpiando el producto Hansgrohe cuando sea necesario.
- Seleccione un agente de limpieza diseñado específicamente para el tipo de producto.
- **No** use estos tipos de limpiadores, ya que causarán daño a su producto Hansgrohe:
 - ✗ Agentes limpiadores que contengan ácido clorhídrico, fórmico, acético o lejía.
 - ✗ Polvos, paños o cepillos de limpieza abrasivos.
 - ✗ Limpiadores a vapor
 - ✗ Agentes de limpieza "sin enjuague".
- **Siempre** siga las instrucciones provistas por el fabricante del agente de limpieza.
- **No** mezcle los agentes de limpieza, a menos que esté indicado por el fabricante.
- **No** rocíe limpiadores directamente sobre el producto, ya que podrían caer gotas sobre las aberturas y espacios y causar daños. Cuando use limpiadores en spray, rocíe el limpiador sobre un paño suave o esponja.
- **Siempre** enjuague su producto Hansgrohe con agua limpia y séquelo y lustrelo con un paño suave después de la limpieza.

Importante

- Los residuos de productos de aseo como jabon liquido, champus, gel de ducha, tintes de pelo, perfumes, lociones de afeitado y esmalte de unas pueden danar tambien los materiales. Enjuague el producto con agua limpia después de cada uso.
- Los residuos de limpiadores para lavatorios, bañeras o azulejos pueden causar daño a los grifos y accesorios. Enjuague inmediatamente cualquier derrame que haya sobre el producto de Hansgrohe.
- Tampoco pueden generarse depositos de productos de limpieza o quimicos debajo de los productos, p. ej. En un armario de lavabo. De lo contrario, los vapores generados pueden danar los productos.
- **Los daños que resulten de un cuidado inadecuado o uso de agentes de limpieza inadecuados no están cubiertos por la garantía.**
- **Si un componente del producto está dañado, reemplácelo para reducir el riesgo de lesiones personales, daños a la propiedad o fallas del producto.**

Hansgrohe, Inc. Limited Warranty

Offering our customers the highest quality at all times is a fundamental part of the Hansgrohe, Inc. company philosophy. We offer consumers a limited warranty on our hansgrohe® and AXOR® branded products.

This warranty is limited to products manufactured by Hansgrohe, Inc. that are purchased from a Hansgrohe, Inc. authorized seller by a consumer in the United States or Canada after September 1, 2019, and installed in either the United States or in Canada.

WARRANTY

Hansgrohe, Inc. warrants to the original consumer purchaser that hansgrohe and AXOR products will be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns both the product and the home in which the product was originally installed. For commercial purchasers, the warranty period is (a) one (1) year for hansgrohe products and (b) five (5) years for AXOR products, in each case from the date of purchase. The warranty period for products in the Rubbed Bronze, Matte Black and Matte White finishes are three (3) years from the date of purchase. This warranty is non-transferable.

WHAT WE WILL DO

Hansgrohe, Inc., at its option, will replace any product or part of the product that proves defective in workmanship and/or material, under normal installation, use, service and maintenance. If Hansgrohe, Inc. is unable to provide a replacement part or product and repair is not practical or cannot be made in timely fashion, Hansgrohe, Inc. may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the defective product. REPAIR OR REPLACEMENT (OR, IN LIMITED CIRCUMSTANCES, REFUND OF THE PURCHASE PRICE) AS PROVIDED UNDER THIS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE PURCHASER.

WHAT IS NOT COVERED BY THE WARRANTY

Because Hansgrohe, Inc. is unable to control the quality of hansgrohe or AXOR products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this warranty does not cover hansgrohe or AXOR products purchased from unauthorized sellers. Authorized sellers can be found on hansgrohe and AXOR branded websites.

Labor and other expenses for disconnection, deinstallation, or return of the product for warranty service (including but not limited to proper packaging and shipping costs), or for installation or reinstallation of the product are not covered by this warranty.

Hansgrohe, Inc. shall not be liable for any damage to the product resulting from

- reasonable wear and tear
- outdoor use
- misuse (including use of the product for an unintended application)
- freezing water
- excessive water pressure
- pipe corrosion in the home in which the product is installed

- abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including the use of abrasive or caustic cleaning agents or “no-rinse” cleaning products.

This warranty does not cover: (i) accessories, connected materials and products, or related products not manufactured by Hansgrohe, Inc. (ii) any hansgrohe or AXOR product sold for display purposes or (iii) hansgrohe or AXOR products purchased from unauthorized sellers.

WHAT YOU MUST DO TO OBTAIN WARRANTY SERVICE OR INFORMATION

Contact your retailer, or contact Technical Service at:

Hansgrohe, Inc.
1492 Bluegrass Lakes Parkway
Alpharetta, GA 30004
Toll-free 800 -334- 0455

In requesting warranty service, you will need to provide:

1. The sales receipt or other evidence of the date and place of purchase.
2. A description of the problem.
3. Delivery of the product or the defective part, postage prepaid and carefully packed and insured, to:

Hansgrohe, Inc.
1492 Bluegrass Lakes Parkway
Alpharetta, GA 30004
Toll-free 800 -334- 0455

When warranty service is completed, any repaired or replacement product or part will be returned to you postage prepaid.

REVISED SEPTEMBER 1, 2019.

Limitation on Duration of Implied Warranties: Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the below limitations may not apply to you. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER.

Limitation of Special, Incidental or Consequential Damages: Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the below limitations and exclusions may not apply to you. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY DOES NOT COVER, AND HANSGROHE, INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR, ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. HANSGROHE, INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT RESULTING FROM REASONABLE WEAR AND

TEAR, OUTDOOR USE, MISUSE (INCLUDING USE OF THE PRODUCT FOR AN UNINTENDED APPLICATION), FREEZING WATER, EXCESSIVE WATER PRESSURE, PIPE CORROSION IN THE HOME IN WHICH THE PRODUCT IS INSTALLED, ABUSE, NEGLIGENCE OR IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED INSTALLATION, MAINTENANCE OR REPAIR, INCLUDING THE USE OF ABRASIVE OR CAUSTIC CLEANING AGENTS OR "NO-RINSE" CLEANING PRODUCTS.

Notice to residents of the State of New Jersey: The provisions of this warranty, including its limitations, are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PRODUCT INSTRUCTIONS AND QUESTIONS

Upon purchase or prior to installation, please carefully inspect your product for any damage or visible defect. Prior to installing, always carefully study the enclosed instructions on the proper installation and the care and maintenance of this product.

If you have questions at any time about the use, installation or performance of your product, or the Limited Warranty, please write us or call us toll-free at 800-334-0455.

hansgrohe

Hansgrohe, Inc. • 1490 Bluegrass Lakes Parkway • Alpharetta, GA 30004
Tel. 800-334-0455 • Fax 770-889-1783

www.hansgrohe-usa.com